

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Konformiteitsverklaring veiligheids	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklaring EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declararje de conformitate de sigurană	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť AB – Güvenlik uygunluk beyanı
---	---	---	--	---	--	--

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 συμμορφώνονται με την(ις) ακόλουθ(η)ς οδηγία(ες) ή κανονισμό(ους), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 09 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

FXFQ20BVEB, FXFQ25BVEB, FXFQ32BVEB, FXFQ40BVEB, FXFQ50BVEB, FXFQ63BVEB, FXFQ80BVEB, FXFQ100BVEB, FXFQ125BVEB,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 συμμορφώνονται με την(ις) ακόλουθ(η)ς οδηγία(ες) ή κανονισμό(ους), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

Machinery 2006/42/EC**

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπεις των:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

01 Note*	as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C> .	06 Nota*	come delineato in <A> e giudicato positivamente da ai sensi del Certificato <C> .
02 Hinweis*	wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C> .	07 Σημείωση*	όπως οριζείται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C> .
03 Remarque*	telles que définies dans <A> et évaluées positivement par conformément au Certificat <C> .	08 Nota*	conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por de acordo com o Certificado <C> .
04 Bemerk*	zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het Certificaat <C> .	09 Примечание*	как указано в <A> и подтверждено согласно Свидетельству <C>
05 Nota*	tal como se establece en <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C> .	10 Bemærk*	Som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C> .

- 01** DICz*** is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** DICz*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03** DICz*** est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** DICz*** is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05** DICz*** está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** DICz*** is autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

**DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:
- 10 erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 deklarerar et egenskap av huvudsakligen, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen:
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
- 14 prohlašuje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje:
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:
- 10 overholder bestemmelse(r) i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
- 11 uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner:
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
- 15 u skladu sa sledzącym direktiwą(ma) ili odredzom(a), uz wzięt da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:
- 16 megfelelenek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādai standartu prasībām:
- 24 nasledovnými ustanoveniami:
- 25 şu standartların hükümlerine:

11 Information*	som anges i <A> och godkännts av enligt Certifikat <C> .
12 Merk*	som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av i henhold til Sertifikatet <C> .
13 Huom*	sellaisina kuin ne on esitellyt asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
14 Poznámka*	jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s Osvědčením <C> .
15 Napomena*	kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od prema Certifikatu <C> .

- 07** Η DICz*** είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08** A DICz*** está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09** Компания DICz*** уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10** DICz*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11** DICz*** är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12** DICz*** har tillatelse til at compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillegg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

EN 60335-2-40, EN IEC 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019, EN IEC 61000-6-2: 2019, EN IEC 61000-6-3: 2021,

16 Megjegyzés*	a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megféle, a(z) <C> tanúsítvány szerint.	21 Забелѡежа*	както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C> .
17 Uwaga*	zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.	22 Pastaba*	kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspresta pagal , vadovaujantis Sertifikatu <C> .
18 Notá*	asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de conform Certificatului <C> .	23 Piezīmes*	kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts saskaņā ar Sertifikātu <C> .
19 Opomba*	Kot je določeno v <A> in je prejelo pozitivno oceno skladu s Certifikatom <C> .	24 Poznámka*	ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené podľa Osvedčenia <C> .
20 Märkus*	Mis on sätestatud dokumentis <A> ja hinnatud vastuvõetaks dokumentis , vastavalt Sertifikaadile <C> .	25 Not*	<A> de beirtitelti ve <C> Sertifikasına göre tarafından olumlu görüő bildirildiği üzere.

- 13** DICz*** on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14** Společnost DICz*** má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15** DICz*** je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16** A DICz*** jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17** DICz*** ma upoważnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18** DICz*** este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 17 (P) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 z vso odgovorností izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša:
- 20 kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:
- 21 deklariра на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
- 22 savo išskirtine atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma:
- 23 ar pilnu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklaracija:
- 24 vyhláőuje na vlastnř zodpovědnost, že výrobky, na které sa vztahuje toto vyhláőenie:
- 25 tek sorumluluđu kendisine ait olmak üzere, bu beyanın ilgili olduđu ürünlerin:

- 17 spehijajь wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 v skladu z naslednjio direktiv(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 vastavard järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimuse, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:
- 21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų:
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām:
- 24 sú v zhode s nasledujoucími směrnici(ami) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi:
- 25 talimatarniz dođruljusunda kullannlmasi koşuluyla aşğıdaki direktife/direktiflere veya yönetmelije/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder:

- 14 v platrně znění,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaiak rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,

EN 60335-2-40, EN IEC 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019, EN IEC 61000-6-2: 2019, EN IEC 61000-6-3: 2021,

<A>	DAIKIN.TCF.024H6/01-2019
	TÜV (NB0197)
<C>	60127477

- 19** DICz*** je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20** DICz*** on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21** DICz*** е оторизирана да състави Акта за техническа конструкция.
- 22** DICz*** yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23** DICz*** är autorizēts saslādīt tehnisko dokumentāciju.
- 24** Spoločnosť DICz*** je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
- 25** DICz*** Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

4687305-21E



Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 1st of October 2022

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Pízeň Skvrňany, Czech Republic